

HEIDENHAIN



Product Information

ECI 4010 EBI 4010

Absolute Rotary Encoders with 90 mm Hollow Shaft

Suitable for Safety-Related Applications up to SIL 3 with Additional Measures

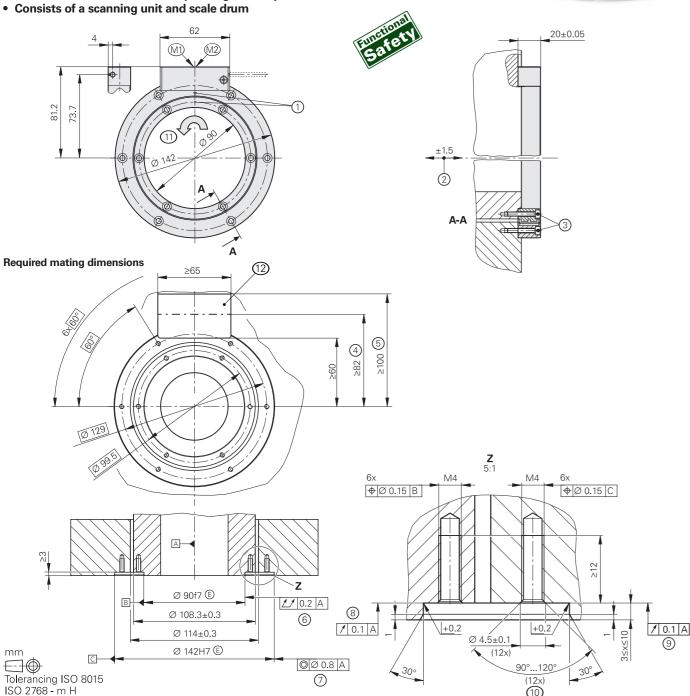


ECI 4010, EBI 4010

Rotary encoders for absolute position values with safe singleturn feedback

- Rugged inductive scanning principle
- Hollow through shaft (Ø 90 mm)
- EBI 4010: Multiturn functionality through battery-buffered revolution counter





Bearing of mating shaft

< 6 mm: ±0.2 mm

- M1 = Measuring point for operating temperature on housing
- M2 = Measuring point for vibration on housing
- 1 = Position of zero point $\pm 5^{\circ}$
- 2 = Maximum permissible axial deviation between the shaft surface and flange surface;
- compensation of mounting tolerances and thermal expansion; dynamic motion permitted over entire range
- 3 = Use screws with material bonding anti-rotation lock: ISO 4762 M4 x 25 8.8 MKL as per DIN 267-27 (not included in delivery, ID 202264-88); tightening torque: 2.2 Nm ±0.13 Nm
- 4 = Space required when encoder cover is closed
- 5 = Space required for opening the encoder cover
- 6 = Total runout of mating shaft
- 7 = Coaxiality of stator mating surface
- 8 = Bearing surface of rotor 9 = Bearing surface of stator
- 10 = Chamfer at start of thread is obligatory for material bonding anti-rotation lock
- 11 = Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description
- 12 = This area of the mating surface does not need to be fully covered by the scanning unit

Specifications	ECI 4010 singleturn	EBI 4010 multiturn				
Consisting of	AE ECI4010 scanning unit: ID 1130167-02	AE EBI4010 scanning t	unit: ID 1130173-02			
	TTR EXI4000 scale drum: ID 1130175-02					
Functional safety for applications with up to	As a single-encoder system for monitoring functions and closed-loop functions • SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: IEC 61800-5-3) • Category 3, PL d, according to EN ISO 13849-1:2015 With additional measures as per Document 1000344 for safety-related applications up to SIL 3 or Category 4, PLe Safe in the singleturn range					
PFH	$SIL\ 2: \le 15 \cdot 10^{-9}$ (probability of dangerous failure $SIL\ 3: \le 2 \cdot 10^{-9}$	per hour)				
Safe position ¹⁾	Fault exclusion for the loosening of AE scanning u	Encoder: $\pm 0.44^{\circ}$ (safety-related measuring step: SM = 0.176°) Fault exclusion for the loosening of AE scanning unit and TTR scale drum, designed for accelerations at the AE: $\leq 400 \text{ m/s}^2$; and at the TTR: $\leq 600 \text{ m/s}^2$				
Interface/ordering designation	EnDat 2.2/EnDat22					
Position values per revolution	1 048 576 (20 bits)	1 048 576 (20 bits)				
Revolutions	- 65536 (16 bits)					
Calculation time t _{cal} /clock frequency	≤ 5 µs/≤ 16 MHz					
Analog delay time t _{AD} (typical)	13.9 µs					
System accuracy	±25"					
Electrical connection	15-pin PCB connector (with connection for external temperature sensor ²)					
Cable length	≤ 100 m (see the EnDat description in the Interfa	ces of HEIDENHAIN End	coders brochure)			
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V	,	DC 3.6 V to 14 V DC 3.6 to 5.25 V			
Power consumption ³⁾ (maximum)	At 3.6 V: ≤ 630 mW; at 14 V: ≤ 700 mW	1				
Current consumption (typical)	At 5 V: 95 mA (without load)		95 mA (without load) 220 µA (rotating shaft) 25 µA (at standstill)			
Shaft	Hollow through shaft (Ø 90 mm)					
Shaft speed	≤ 6000 rpm					
Moment of inertia of rotor	4.26 · 10 ⁻⁴ kgm ² (without screws)					
Angular acceleration of rotor	$\leq 2 \cdot 10^4 \text{rad/s}^2$					
Axial motion of measured shaft	≤ ±1.5 mm					
Vibration 55 to 2000 Hz ⁵⁾ Shock 6 ms	AE scanning unit: \leq 400 m/s ² ; TTR scale drum: \leq 600 m/s ² (EN 60068-2-6) \leq 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)					

safety in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure)

AE scanning unit: ≈ 0.27 kg; TTR scale drum: ≈ 0.17 kg

-40 °C to 115 °C (at the measuring point and on the entire scale drum)

130 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: ±1 K)

Complete encoder, mounted: IP20⁶; scanning unit: IP40 (read about insulation under Electrical

3

≤ 93% (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78); condensation excluded

Operating temperature

Trigger threshold for exceeded

temperature error message

Protection class EN 60529

Relative humidity

Mass

2 Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021 Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021

¹⁾ Further tolerances may arise in the downstream electronics after position value comparison (contact mfr. of the downstream electronics)

²⁾ See Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure

³⁾ See General electrical information in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure

⁵⁾ AE: 10 Hz to 55 Hz, 6.5 mm constant peak to peak; TTR: 10 Hz to 55 Hz, 10 mm constant peak to peak

⁶⁾ The encoder must be protected from abrasive and harmful media in the application; use an appropriate enclosure as needed.

EBI 4010: external backup battery

The multiturn functionality of the EBI 4010 is realized through a revolution counter. To ensure that the absolute position information is available after a power failure, the EBI must be operated with an external backup battery.

A 3.6 V, 1200 mAh lithium thionyl chloride battery is recommended for the backup battery. The typical service life is over six years under the appropriate conditions (two shifts of ten hours each in normal operation; a battery temperature of 25 °C; typical self-discharging). To reach the typical service life, the main power supply (Up) must be connected to the encoder during or immediately after connection of the backup battery so that the encoder is fully initialized after being completely without power. Otherwise, the encoder will consume a significantly higher amount of battery current until main power is first supplied.

To prevent damage to the encoder, ensure correct polarity of the backup battery. HEIDENHAIN recommends operating each encoder with a separate battery.

If the application requires compliance with DIN EN 60086-4 or UL 1642, an appropriate protective circuit is required for protection from wiring errors.

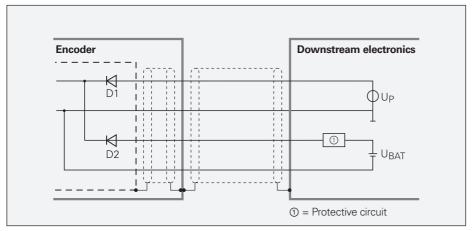
If the backup battery voltage falls below certain thresholds, then the encoder will issue the following warnings or error messages transmitted via the EnDat interface:

- "Battery charge" warning ≤ 2.8 V ±0.2 V in normal mode
- "M power failure" error message ≤ 2.2 V ±0.2 V in battery-buffered mode (encoder must be referenced again)

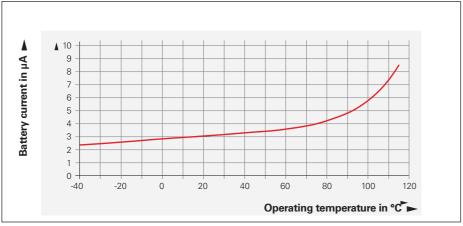
A low level of battery current continues to flow even during normal operation of the EBI. The amount of current depends on the operating temperature.

Please note:

Compliance with EnDat Specification 297403 and the EnDat Application Notes 722024, Chapter 13, Battery-buffered encoders, is required for correct control of the encoder.



Backup battery connection



Typical discharge current in normal mode ($U_{BAT} = 3.6 \text{ V}$)

Mounting

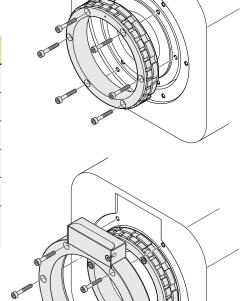
The scale drum of the rotary encoder is pressed onto the measured shaft's centering collar and fastened. The stator is mounted via an external centering diameter. In each case, use screws with material bonding anti-rotation lock (see *Mounting accessories*).

Requirements on the motor side for a safe mechanical coupling:

ricquirernes or the motor side for a safe modifical coupling.						
	Mating shaft / Mating stator					
Material	Steel	Aluminum				
Tensile strength R _m	≥ 600 N/mm ²	≥ 220 N/mm ²				
Shear strength τ_{m}	≥ 390 N/mm ²	≥ 130 N/mm ²				
Interface pressure P _G	≥ 660 N/mm ²	≥ 250 N/mm ²				
Surface roughness R _Z	≤ 16 µm					
Coefficient of thermal expansion α_{therm} (at 20 °C)	(10 to 17) · 10 ⁻⁶ K ⁻¹	$\leq 25 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$				



After encoder installation, all rotating parts must be protected from accidental contact during operation.



Mounting accessories

Screws

Screws are not included in delivery. They can be ordered separately.

ECI 4010/EBI 4010	Screws ¹⁾		Lot size
Fastening screws for stator and rotor	ISO 4762- M4×25 -8.8- MKL	ID 202264-88	60 or 300

¹⁾ With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo Drives* brochure, under the heading *Rotary encoders with functional safety* in the chapter *General mechanical information*.

Mounting aid

The mounting aid is used for plugging and unplugging the PCB connector. It prevents damage to the wires and crimp contacts because the strain is applied only to the connector. The wires must not be pulled.

ID 1075573-01

For further mounting information and mounting aids, please refer to the relevant mounting instructions and the *Encoders for Servo Drives* brochure.



5

Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021 Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021

Electrical connection: pin layout

Pin layout of the ECI

8-pin M12 coup	oling	7-	6 5 4	9-pin M23 right-angle socket		7 9 9 6 5	15-pi PCB	in connector		9 7 5 3 1
Power supply					Serial data transmission Other signals				ignals ¹⁾	
■ M12	8	2	5	1	3	4	7	6	/	1
■ M23	3	7	4	8	5	6	1	2	/	1
E	13 11 14			12	7	8	9	10	5	6
	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	T+ ²⁾	T – ²⁾
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow	Brown	Green

Pin layout of EBI

8-pin M12 coup	oling	7	6 5 4	9-pin M23 right-angle socket		7 9 9 6 5 4		in connector		9 7 5 3 1
		Power	supply		Serial data transmission				Other signals ¹⁾	
■ M12	8	2	5	1	3	4	7	6	1	1
■ M23	3	7	4	8	5	6	1	2	/	/
E	13	11	14	12	7	8	9	10	5	6
	U _P	U _{BAT}	0 V ³⁾	OV BAT ³⁾	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK	T+ ²⁾	T - ²⁾
1)	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow	Brown	Green

Only with output cables inside the motor housing

Cable shield connected to housing; **UP** = Power supply voltage

Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power supply line.

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut!

Electrical connection

Kabel

EPG encoder cable inside the motor housing TPE wires for temperature sensor [2 x 0.16] mm	Ø 3.7 mm; [(1 x 4 x 0.06) + (4 x 0.06)] mm ²	$^{+}$; $A_{P} = 0.06 \text{ mm}^{-}$;
With 15-pin PCB connector and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male); wires for temperature sensor		ID 1120940-30 ¹⁾ ; length: 0.3 m
With 15-pin PCB connector and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male)		ID 1121041-03 ¹⁾ ; length: 0.3 m
With 15-pin PCB connector and 8-pin M12 coupling (male)	<u>-</u>	ID 1287818-01 ²⁾ ; length: 1 m

CE compliance of the complete system must be documented.

Operating temperature range (conditional): –40 °C to 85 °C

PUR connecting cable \varnothing 6 mm ; [(4 x 0.14 mm	8-pin M12 connector	9-pin M23 connector	
With M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male)		ID 368330-xx	ID 745796-xx
8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female)		ID 533627-xx	-
8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (male)		ID 524599-xx	-
With one 8-pin M12 connector (female)		ID 634265-xx ¹⁾	-

Note for safety-related applications: Document the bit error rate in accordance with Specification 533095!

SpeedTEC is a registered trademark of Intercontec Pfeiffer Industriesteckverbindungen GmbH.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany

2 +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information valid when the contract is placed.

Related documents: Adhere to the information in the following documents to ensure the correct and intended operation of the encoder:

• Encoders for Servo Drives brochure: ID 208922-xx • AE ECI4010, EBI4010 Mounting Instructions: ID 1152725-xx and TTR EXI4000: ID 1147618-xx

• Technical Information: Safety-Related Position Measuring Systems: ID 596632-xx ID 533095-xx

• For implementation in a safe control or inverter: Specification: and Supplementary Measures Catalog (SIL 3, PL e):

• Brochure: Interfaces of HEIDENHAIN Encoders

ID1000344-xx ID 1078628-xx

Product Information ECI 4010, EBI 4010 11/2021 1140717 · 02 · A · 01 · 11/2021 · PDF

²⁾ Connections for external temperature sensor (depending on the encoder cable inside the motor); evaluation optimized for KTY 84-130 (see Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure)

³⁾ Connected inside encoder

Operating temperature range (conditional): -20 °C to 120 °C

A_P: Cross section of power supply lines

1) Connecting element must be suitable for the maximum clock frequency used